

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	Deaconess Jang Aesun
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Luke 1:26-38
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	“Heart of Mary”
* Hymn	97
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

“Heart of Mary” Luke 1:26-38

Mary stands out among all human beings who have encountered Jesus Christ in person and flesh. She was the mother of Jesus. She birthed him, breast-fed him, and raised him. She knew him most intimately. As we can see in the nativity texts, we have a lot to learn from her ways of relating to God. When Angel Gabriel visits her with the news of her birthing the Messiah, she is willing to completely submit herself to the will of God: “I am the Lord’s servant. ... May it be to me as you have said” (1:38). Despite the scandalous implications surrounding such a birth-that is, a virgin birth - she is willing to submit to and trust God regarding this mystery. When she receives a confirmation from her cousin Elizabeth, she responds with praise and reverence of God: “My soul glorifies the Lord and my spirit rejoices in God my Savior” (1:46-47). When she witnesses the shepherds’ testimony of the angelic hosts declaring the glorious nature of her son’s birth, she deeply reflects on this matter: “But Mary treasured up all these things and pondered them in her heart” (2:19). No wonder she is highly commended by Angel Gabriel (“You have found favor with God” - 1:30) and cousin Elizabeth (“Blessed are you among women” - 1:42). Mary is respected and honored throughout church history not only because she was the mother of Jesus, but because she was also an excellent model of spirituality.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service. We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Please make your prayer requests known to us by submitting them in the heart shaped prayer box located at the rear. We will be praying for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
 - 9:30 am (Room 104) -Leadership Discussion and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children’s Sunday School Class (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
 - 1:00 pm (Room 104) - “Christian Doctrines” (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (Room 104) - “Christian Worship” (led by Gaichuang Panmei)
 - 1:00 pm (2nd floor) - Christian Identity” (led by Vung Zam Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka)
- Saturday English Class (Room 606), alternating between 12:30 pm and 6:30 pm (led by Richard Hammett and Jimmy Eppley)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부 오전 9시	영아부 403호	디아스포라부	오후 1시	901 호
유아부(25개월-5세)	2부 오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호
유치부(6세-7세)	3부 오후 2시	유치부 702호	에바다부	에 배 오전 11시20분	603 호
유 년 부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 부	오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	소 망 부	오전 10시	603 호
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	소요리문답부	오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호
중 등 부	오전 9시	501 호	새가족부	원입반 오전 10시20분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호		전입반 오후 12시40분	
청년 1부	오후 1시30분	101 호	세례교육부	1부 오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 1시30분	101 호		2부 오후 12시40분	
신혼가정공동체	오후 3시20분	102 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호
			새가족환영부	오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문진 박영준 조원영 서준권 교육상담목사 양세라 전도사(전도담당) 배경애 교목목사 임규현 김안성 천세홍 협동목사 김철홍 원종천 김다니엘

전도사(교육담당) 구본혜 장재원 정대은 이진광 고수은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing
 선 교 사 강아름주현나, 권요셉조예스타, 김모세이한나, 김원호(동아시아), 전광해(서아시아), 이은준강재형(카자흐스탄) 스페르토파로이, 조남해, 박진영, 김미성(말글라테시), 이재훈박병진, 전호진(캄보디아), 조범연김희정, 우상식김정옥(인도), 정상진홍성민(말라우), 서광종이성민(인도네시아), 손신일민제라(체코), 이재훈박재연(마다가스카르), 김용진광경혜(말라위), 김영호서향정(러시아), 김인사원혜옥(아르헨티나), 홍남가김인규(우크라이나), 허창범원미순(일본), 김평강좌사(동남아시아), 김낙형·오정녀(캐나다), 김태석, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일백순미(터키노동자), 땅, 썬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 라이, 난, 쌍, 쌀다, 사우, 키움, 랑, 호라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리몬, 프르산포, 수레시, 수바쓰, 이경철, 알로롱, 비시누보도, 보디소포, 린롬, 수란존(방글라데시)



천국시편 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 서울교회
SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 Emeritus Pastor **이 종 윤**
 Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 Senior Pastor **박 노 철**
 Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107
 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

“오직 믿음으로”
 ("By Faith Alone")

■ 롬 1:16-17

사도 바울이 로마서를 저술할 당시의 로마교회 성도들의 신앙은 온 세상에 소문이 자자했을 만큼 견고하고 좋았다고 성경은 기록하고 있습니다. 하지만 그런 그들을 향해 바울은, 다음 아닌 예수 그리스도의 복음을 함께 나누기를 고대했습니다. 그리고 무엇보다 복음의 핵심이라고 할 수 있는 ‘믿음’ 을 전하고 싶어했습니다. 오늘은 종교개혁의 5대원칙 중 그 두 번째 원칙인 “Sola Fide 오직 믿음만으로” 라는 외침을 통해 바울이 복음의 핵심이라고 강조하던 그 ‘믿음’ 이, 왜 종교개혁의 때에는 생명을 걸고 외쳐야 할 것이었으며, 오늘날에도 한국교회 강단에서 목숨을 걸고 외쳐야 할 너무도 중요한 진리일 수밖에 없는지를 함께 생각해 보는 시간이 되었으면 좋겠습니다.

종교개혁이 일어나기 전, 로마 가톨릭 교회에서는 너무도 당연하게 행위구원을 가르쳤습니다. 그들은 하나님 앞으로 나아가기 위해서 노력하고, 애를 쓰고, 정성을 다하는 것이 너무도 마땅하지 않겠는가라고 주장했습니다. 그리고 이런 로마 가톨릭의 주장은, 인간의 타락한 본성 중에 하나님, 스스로 노력하여 성취하는 욕구와 너무도 잘 맞아 떨어졌습니다. 여기서 우리가 꼭 기억해야 할 것이 있습니다. 그것은 믿음의 반대는 개인의 노력 혹은 정성이라는 것입니다. 타락한 우리들의 본성은 믿음보다 한 사람의 노력, 열심, 정성에 더 큰 의미를 부여합니다. 그러나 로마서의 말씀은 믿음은 이러한 행위로 시작되는 것이 아님을 말합니다. ‘하나님의 의’ 라는 것은 자신의 노력으로 얻을 수 있는 것이 아니라 ‘복음’ 을 통해 나타나는 것입니다. 즉 하나님의 아들이신 예수 그리스도께서 육신을 입고 이 땅에 오셔서 우리의 모든 죄를 사하시고 우리에게 구원을 주시기 위해서 십자가에서 친히 피 흘려 죽어주신 그 역사적 사건을, 복음으로 믿는 자들에게 자신이 만들어내는 의가 아니라, 하나님의 의가 임하게 되는 것입니다. 또한 ‘믿음으로 믿음에 이르게 한다’ 는 말씀은, 우리의 구원과 신앙생활과 그 가운데 있는 모든 일들은 믿음으로 시작해서 믿음으로 완성되는 것이지, 결코 우리의 행위나, 우리의 노력 혹은 정성이 들어갈 곳은 전혀 없다는 것입니다. 그런데 이런 ‘오직 믿음으로만 얻는 우리의 구원과 의’ 는 우리가 처음 예수님을 믿어서 구원을 얻을 때만 적용되는 것이 아니라, 이미 복음을 받고, 신앙생활을 오랜 동안 너무도 잘 하고 있는 가운데에도 동일하게 적용되는 진리입니다. 그럼에도 불구하고 우리는 ‘율법주의의 신앙생활’ 을 하며 살 수 있습니다. ‘율법주의의 신앙생활’ 은 무엇일까요? 율법주의의 신앙생활이란 더 이상 십자가의 감동이 없어 도, 십자가의 감동이 없어도 계속 이행해 나가는 생활을 말하는 것입니다. 우리는 ‘은혜 중심의 신앙생활’ 과 ‘율법주의의 신앙생활’ 은 정말 종이 한 장 차이라는 것을 잊어서는 안 됩니다. 십자가를 붙들고 있는 분들도 신앙생활을 열심히 하고, 율법주의로 사시는 분들도 신앙생활을 열심히 합니다. 그 겉모습만 봐서는 알 수 없습니다. 하지만 그 신앙생활을 유지해 나가는 힘의 원천은 전혀 다릅니다. 예수 그리스도의 십자가를 붙들고 사시는 분들은, 예수님이 누구신지, 그분께서 나를 위해 어떤 일을 해 주셨는지에 대한 감사로 인해 은혜와 기쁨으로 주님께 충성을 하고 있는 반면에, 율법주의는 자기의 열심이나, 사람들의 칭찬과 인정, 자기가 누리고 있는 기득권에 대한 집착 등이 신앙생활의 원천이 되어 외면상의 충성을 하고 있는 것입니다.

사랑하는 성도 여러분, 우리는 우리의 신앙생활이 종교생활로 바뀌지 않도록 조심해야 합니다. 만약 우리의 영적인 눈에 더 이상 같보리 언덕 위에 십자가를 통해서 은혜의 감동을 받지 못한다면, 우리는 큰 위험 가운데 있는 것입니다. 그 십자가를 믿는 믿음이 원동력이 되어서 나는 철저하게 감추고, 오직 주님만을 사랑하고, 높이고, 오직 주님께만 찬송과 영광을 돌려야 할 것인데, 만약 그렇게 하지 못한다면, 우리는 신앙의 동력을 완전히 잃어버리게 되는 것입니다. 그러므로 우리는 날마다 예수 그리스도의 십자가 앞으로 나오는 삶을 살아야 합니다. 그곳에서 내가 얼마나 철저한 죄인인지, 내 안에는 그 어떤 선이나 의가 있을 수 없다는 것을 매 순간 확인해야 하는 것입니다. 우리 모두가 ‘복음에 나타난 하나님의 의’ 를 바라보면서, 오직 믿음으로 시작하여 믿음으로 마치는 Sola Fide를 기억하시고, 오직 하나님께만 영광을 돌리시는 귀한 믿음의 백성들이 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주일예배

Sunday Worship Service		
시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	유문건 목사	신용식 장로
II 오전 11시 20분	서준권 목사	하인선 장로
III 오후 2시	서명철 목사	최학인 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship ...사 35:1-2.....	인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	다 합 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 합 께
* 성서교독 Responsive Reading	다 합 께
* 송 영 Doxology	다 합 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	다 합 께
성경봉독 Scripture Reading	인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 합 께
봉헌 Offering	다 합 께
* 봉헌송 Offering Hymn	다 합 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
세례식	집 레 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 합 께
설 교 Sermon	“오직 은혜만으로”... 박노철 목사
(“By Grace Alone”)	
* 찬 송 Hymn	다 합 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 합 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

찬양예배

—성탄축하 찬양대 헌신예배—

오후 5시 ·인도박정선 장로, 설교: 박영준 목사

목 도	다 합 께	
성 시	시 148:1-2	인 도 자
찬 송	118(118)	다 합 께
기 도	양춘경 장로	
성 경	고후 6:1-2	김유경 권사
특 순	말 은 이	
찬 양	찬 양 대	
설 교	“은혜에 응답하는 삶”.....	설 교 자
성탄축하찬양	양문영찬양대	
* 찬 송	126(126)	다 합 께
* 축 도	담임목사	
* 주기도송	다 합 께	

수요예배

I부 오전 11시	·인도, 설교: 박노철 목사	
II부 오후 7시	·인도, 설교: 박노철 목사	
기 도	I부: 안분선 권사 II부: 김선희1 권사	
성 경	마 22:41-46	인 도 자
찬 양	찬 양 대	
설 교 ...	“다윗의 자손으로 오신 분” ...	설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 분당 파야니스트: 이정화·홍혜란김양인

설 교박노철 서명철 목사

금요기도회

오후 8시 분당 2층 설 교박영준 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

모임

- 루디아 직장인 월례회 / 14일(주) 오후1시30분 9층
- 아브라함 선교회 총회 / 14일(주) 오후1시50분 903호
- 교사총회 / 14일(주) 주일3부 예배 후 본당 2층
- 새가족위원회 총회 / 14일(주) 주일3부 예배 후 602호
- 선교사 기도팀장 수련회 / 15일(월) 오전 10시 교회 출발
- 이미용봉사 송과구 노인복지관 역삼동 지체장애인 / 16일(화) 오전9시30분 101호
- 8교구 연합다락방 / 18일(목) 오후6시 경희루(태능역 3번출구)
- 전도위원회(선교회, 전도회, 70인전도대) 임원 및 팀장 모임 / 20일(토) 오후5시 802호
- 전 도 / 14일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

16일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

17일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 리브가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스테반회(한티공원)

18일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼럭키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

19일(금) 오후 2시30분 70인전도대

20일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 이삭 선교회(한티공원)

알림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

“Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you.” (Interpreter : Sarah Kim)

- 금일 세례식 실시 / 12월 세례식이 12월 14일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.

- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (.장소: 302-306호 .이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

※ 자세한 내용은 세례준비반 (607호)

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
함정자	1-3	사라	본인	이교운	교육2국	청년2부	본인	김태균5	교육1국	청년2부	본인
신승우	9-1	비비	희림아침회	Tamir	8교구	영어예배부	정철웅	Bat	8교구	영어예배부	정철웅
조은아2	1-7	루디아	본인	Karen Christine Rowe	16교구	영어예배부	본인	이교은6	16교구	영어예배부	김선정
이교회	14교구	마가다락부	인내팀	엄에밀리	6교구	다스교부	최아라	강원용	교육1국	유년부	자비팀

앞면에서 계속

- 2014년 후반기 회계 감사를 실시 / 찬양대, 교회학교 등 각 해당 부서 회계 담당자는 회계장부를 정리하여 부서장

결재를 득한 후 오늘까지 회계장부와 증빙자료를 사무국으로 제출하기 바랍니다.

- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 박경정-치과, 박동원-한방(허리, 무릎)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-2902-5922

결혼

- 유주영 군(5교구 유태왕 집사, 김양희 집사의 장남)과 구길너 양(구자성, 강내열 씨의 장녀) / 12월19일(금) 오전11시 일본 오키나와 닛코 아리비라 호텔
- 박은성 군(박명석 목사, 김사라 사모의 차남)과 이정연 양(2교구 이경수 집사, 조영미 권사의 차녀) / 12월20일(토) 오후1시 서울교회

장례

- 故 강재득 집사(14교구 강민정 성도의 부친, 한영국 성도의 장인) / 12월13일(토) 별세, 15일(월) 발인

예수님의 족보

피조물이 아닌 하나님으로서 인간의 몸을 입고 세상에 오신 예수에게도 족보는 있었다. 성령에 의해 처녀의 몸을 통해 세상에 오셨지만 마태복음서에서는 아브라함부터 다윗까지 열네 대요, 다윗부터 바벨론으로 이거 할 때까지 열네 대라고 했다. 다윗 왕이 두 번씩이나 반복된 것은 예수가 만왕의 왕되심을 계시한 것이다. 누가복음서에 나타난 족보는 아담에게까지도 소급됨으로써 예수가 만민의 구주 되심을 또한 가르친 것이다.

예수의 족보상엔 여인의 이름도 벗어나 나온다. 그중 셋은 인간적인 약점을 가진 이들이었다. 시아비와 간통한 다말, 기생 라합, 그리고 다윗의 정부가 된 밧세바다. 이들의 이름이 메시아 족보에 기록된 것은 은혜의 승리를 보여주는 것이다.

혈통으로나 육경으로나 훌륭한 족보를 따라 오신 분이 아니고 그는 하나님으로서 오히려 죄인들을 은혜로 구원하시려고 오셨음을 예수의 족보는 우리에게 가르친다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.